

ABONNEMENT

Par année... \$3.00
Pour six mois... 1.50
Pour quatre m... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année... \$1.00
Payable d'avance.

"RELIGION ET PATRIE"

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.0

Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 0.50
Pour les annonces à long terme conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

STANISLAS DRAPEAU, Administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 9 Juillet 1885

AU PARLEMENT

8 juillet

Son Excellence le Gouverneur-Général est arrivé ce soir en compagnie de son aide-de-camp le capitaine Anson. Il demeurera dans la capitale jusqu'à la prorogation des Chambres, puis repartira pour Dalhousie, N. B.

Les députés des provinces maritimes viennent de présenter un mémoire à sir John A. Macdonald. Ils y protestent contre la décision d'admettre en franchise dans le pays le poisson et les autres produits de Terre-Neuve, sans que cette dernière colonie n'accorde à nos exportations agricoles une réduction de tarif correspondante.

M. F. X. Lemieux, M. P. P., M. Tessier, secrétaire du comité de défense de Riel, et M. J. N. Green shields, avocat de Montréal, ont passé dans la capitale, aujourd'hui, en route pour Regina. Tous trois s'en vont défendre le chef métis

Une délégation des bureaux de commerce de Montréal, Hamilton et Toronto, accompagnée par un certain nombre de députés, a eu une entrevue aujourd'hui avec sir John A. Macdonald d'abord et sir Alexander Campbell ensuite, relativement à l'Acte d'Exemptions du Manitoba. Le dernier a promis d'entamer une correspondance avec qui de droit pour obtenir le retrait ou le désaveu de l'Acte en question.

Plusieurs citoyens influents d'Hamilton ont eu une entrevue avec le ministre des chemins de fer et des canaux. Ils demandent que le canal de Burlington soit creusé de manière à permettre aux plus gros vaisseaux qui naviguent dans les eaux du Saint-Laurent de le remonter. Un ingénieur va être chargé d'aller visiter les lieux et de faire rapport.

On s'est encore occupé de la question du Nord-Ouest, aujourd'hui, et MM. Mackintosh et Royal ont prononcé d'excellents et vigoureux discours en faveur de la politique du gouvernement, tandis que l'honorable M. Mills rééditait, sous forme de harangue parlementaire, ce qu'il a déjà publié sur le sujet dans le London Advertiser.

Le débat s'est clos par le rejet de la proposition de M. Blake sur une division de 105 contre 49.

Une fois encore, la montagne en travail a enfanté une souris.

LOGNON.

NOS INSULTEURS

La race des francophobes n'est pas encore éteinte; ce besoin bête de nous insulter n'est pas propre seulement nor plus à certains gâcheurs de papier d'Ontario.

Voici qu'en effet, quand l'écrivain Witness, rendant une justice exemplaire au 65ème Bataillon, est à faire le tour de la presse honorable du pays, le Herald, de Port Arthur, trouve bon et digne de mettre à

nouveau l'honneur et la bravoure de nos volontaires en doute, et déclare naïvement que si on ne les a pas envoyés au feu, c'est qu'on manquait de confiance en eux.

Le sale chiffon qui publie ces billevesées odieuses est par bonheur une feuille grise, la même qui veut que M. Mowat supplante M. Blake comme premier-ministre à Ottawa.

Quant à la bravoure et à la vaillance de notre race, elles n'ont certainement pas besoin d'être vengées des insinuations aussi malhonnêtes que gratuites des fous et des gamins; mais, quand ces gens-là nous cornent sans cesse les oreilles avec leurs polissonneries, quel plaisir ce serait à chacun de leur mettre la trique aux épaules, et comme on les verrait alors, blêmes et lâches, tomber sur leurs genoux serviles, demandant grâce et faisant notre éloge. Il est certains êtres comme cela, en effet, à qui il faut le coup de pied et l'harmonie du fouet pour qu'ils aient un peu de décence et qu'ils ne bavent pas leur haine contre tout ce qui leur rappelle leur couardise, leur manque de cœur.

QUELS FARCEURS

Ce titre-là est venu tout naturellement se placer sous notre plume, en parcourant les diatribes ampoulées de la presse rouge de Québec relativement à l'adoption du bill des nouvelles franchises électorales.

La Patrie vient naturellement au premier rang parmi les brailards de la circonstance. Un poète-lauréat ne doit jamais, en effet, se laisser distancer même par ses meilleurs amis, quand il s'agit de battre la grosse caisse et de sonner creux.

Mais écoutons plutôt le chant du cygne de M. Beaugrand :

"Oui, grâce à l'avachissement de la représentation, il a été possible au torisme de sauter à pieds joints sur nos franchises électorales, sur nos droits municipaux, sur nos libertés enfin que nos pères avaient conquises, il y a cinquante ans, en marchant sus aux canons anglais, leurs fusils de chasse à l'épaule."

"Votre droit de vote est maintenant entre les mains des ennemis d'alors, électeurs!—votre droit de vote, c'est-à-dire vos immunités parlementaires, votre gouvernement responsable."

"Vous n'êtes pas satisfaits, vous refusez de vous laisser tailler à merci, vous vous élevez contre les pillages éhontés dont vous êtes les témoins et les victimes : la chose est bien vite faite, allez! sir John vous définit tout simplement. Plaintez-vous maintenant!"

"Voilà ce que signifie la nouvelle loi. C'est l'abolition virtuelle du gouvernement responsable, pour faire place à l'autocratie de la corruption et du cynisme."

Et dire que c'est ça qui a été couronné par l'Académie française. Ce n'est pas tout pourtant; le grand homme va faire allusion maintenant aux troubles de 1837-38, ce souvenir douloureusement héroïque de notre histoire que les pieds plats de la démagogie ont si souvent profané pour faire percer leurs ambitions. Silence dans les rangs.

"Ah! mais heureusement que le monde et surtout le pays ont marché depuis 1837. Et, si le torisme s'imaginer pouvoir nous ramener en arrière de cette date, il nous ramènera peut-être jusque-là, mais à coup sûr il ne réussira

pas à nous la faire dépasser. Nous connaissons nos droits et nous sommes encore capables de les faire respecter."

En avant, marche! portez armes! chargez à la baïonnette! feu partout! il nous a semblé entendre la voix cyprienne du rédacteur de la feuille de M. Beaugrand jeter ces divers commandements au peuple de la province de Québec, après avoir lu ces dernières lignes.

Et tout ce gâchis sentimental, démagogique, burlesque, au sujet d'une loi, dont on ignore absolument la teneur dans les bureaux de la Patrie, ou dont l'on fausse volontairement l'esprit; d'une loi, qui pourra sûrement être amendée dans l'avenir comme toutes les mesures nouvelles, mais qui, dès ce jour, donne plus de latitude à la franchise électorale et offre à chaque citoyen toutes les garanties nécessaires pour faire respecter ses droits et ses prérogatives.

C'est néanmoins par ces indignes moyens que l'on tente de tromper l'opinion publique à la Patrie, et abom discere unones!

ACCUSATIONS GRAVES

C'est quelque chose d'incroyable, mais enfin voilà ce que nous lisons dans le Manitoba :

Batoché, 17 juin 1885.

M. le Rédacteur,

A la veille de la prise de Batoché, par les troupes sous le commandement du général Middleton, plusieurs Métis blessés restèrent sur le champ de bataille, entre autres le vieux Donald Ross, Joseph Vandal et Damase Carrière, qui tous trois tombèrent au pouvoir des soldats. Vous peindre la conduite barbare de ces derniers est difficile, tant le récit est incroyable. Donald Ross, dont on aurait dû respecter la vieillesse, a été déshabillé complètement et assassiné de deux coups de couteau. Joseph Vandal, qui avait été assez légèrement blessé à l'avant-bras durant l'engagement, puis placé en lieu sûr, fut aussi mis à mort en recevant trois coup de couteau.

Mais le cas le plus horrible est certainement celui de Damase Carrière, fils de M. Elie Carrière, vénérable citoyen de St Vital, dans votre province. Damase avait reçu une blessure grave à la tête, et M^{lle} Marguerite Poitras, après lui avoir donné les soins que requérait son état l'avait laissé assis en attendant de pouvoir le transporter en lieu plus sûr. C'est à cet endroit qu'il fut trouvé par les soldats qui lui ayant passé un câble au cou, le traînèrent probablement dans le but d'aller le pendre. Lorsqu'il fut retrouvé par les Métis, il était mort ayant encore la corde au cou et les bras tendus au-dessus de sa tête comme pour s'en saisir. On a trouvé les traces depuis l'endroit d'où on l'avait ainsi traîné. Le pauvre malheureux avait la figure toute ensanglantée et presque méconnaissable. Ses amis enlevèrent cette corde et après avoir enseveli son corps le déposèrent dans le cimetière qui n'était qu'à trois quarts d'arpent de là. Je puis vous fournir les noms des personnes qui ont vu de leurs yeux l'état de ce pauvre Damase Carrière lorsque l'on retrouva son cadavre mutilé ainsi.

L. B.

"Nous voulons croire assurément, jusqu'à preuve palpable du contraire, que notre confrère de St Boniface est mal informé quand il publie d'aussi graves accusations. Le général Middleton, se conformant en cela à ses instructions,

avait, en effet, donné à ses soldats des ordres très-sévères pour prévenir tout acte d'inhumanité ou de brigandage, et ces ordres ont dû être observés.

Cependant, comme les accusations de ce genre se renouvellent, les autorités feraient sagement, à notre sens, de faire une bonne fois la lumière en tout cela. Il ne faut pas, ou le comprend aisément, que l'on puisse plus tard venir crier à nos soldats du Nord-Ouest qu'ils ont été des bourreaux et des brigands

\$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

Articles de Modes

A VENDRE DE SUITE

AVEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix?

VENEZ NOUS VOIR.

AVEZ-VOUS besoin de riches PLUMES et d'élegante FLEURS?

VENEZ NOUS VOIR.

AVEZ-VOUS besoin de nouvelles DANTELLES et de FICHUS?

VENEZ ENCORE NOUS VOIR.

A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.

Mlle A. McDONALD

Ci-devant de la maison Beckett & McDonald, a certainement

L'assortiment le plus complet et des mieux choisis

D'ARTICLES DE MODES!

Prix modérés, vu que ce stock a été acheté pour argent comptant.

521 RUE SUSSEX.

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU

CHEMIN DE FER DU

Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MÉLIANGÉS DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement : Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des débiteurs de terres peuvent être octroyés à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur plein valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des prospectus, Mapses Guides, etc., en s'adressant au sous-séjour de John H. Lavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées. Pa ordre bureau, CHILES DRINKWATER, Secrétaire. 13 mars 1885

D. GARDNER & Cie. 66 et 68, rue Sparks

TOUTES MARCHANDISES DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

3,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis. Ces Indiennes doivent être vendus de 7c à 15c par verge.

1000 PIECES DE MOUSSELINE A ROBE

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez de bonne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. GARDNER & Cie., NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS Importateurs Directs.

ATTENTION

Gants de Kid,

Gants de Kid,

Gants de Kid,

—POURQUOI—

Vendons-nous nos marchandises à meilleur marché qu'ailleurs?

—LA RAISON EST—

Que nous sommes nos propres commis et nous n'employons pas de mains inutiles, ce qui nous sauve au moins

10 pour cent.

—RESULTAT—

Marchandises à bon marché.

—VENEZ—

Examinez notre nouveau stock de Corsets, Paniers [Bustles], Satinettes et Mouselines, que nous venons de réduire.

BLAIS & THERIAULT, DIPHTHERINE

—ou—

ANTI-DIPHTHERITIQUE

Spécifique contre la Diphtérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes,

LA DIPHTHERIE VAINCUE!

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité véritablement étonnante de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens.

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALABIE, 71 Rue Bolton, Ottawa.

29 juillet 1884

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprême, B. C.

RUE BRITANNIA,

HULL.

Ottawa, 20 nov. 1881

LA PROTECTION SANS EGALE

ISAIE DAZE Manufacturier

Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES

Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA.

Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrichien en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la

FABRICATION DES CHAUSSURES M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit:

Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE

Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai.

Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés. Satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLLICITEE

Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs.

IZAIE DAZE, Propriétaire.

16 mai 84

Après l'inventaire fait de notre

stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS, CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR, la Cour St. Département

4 décembre 1884

chers coin

G. R. O'CONNOR

à L. M. à

occupé par

attention

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux HENATINE contre les hémorrhoides: C'est un certain remède général, en usage dans les Etats-Unis et dans le Royaume-Uni. HEMORRHOIDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMÈDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA.

FEUILLETON

VALENTINE et MARGUERITE
OU
LES DEUX AMIES

Il était au plus noir de ses appréhensions, lorsqu'il entendit, par une nuit pluvieuse et sombre, un grand remue-ménage dans la maison à une heure où chacun se livrait d'ordinaire aux douceurs du premier sommeil. On allait, on venait, on pleurait même, et la voix de stentor du capitaine de frégate, outre qu'elle était baissée d'une octave, était si altérée que Charles, en proie à mille craintes vagues, éprouva, sans savoir pourquoi, un terrible serrement de cœur. Tout à coup la porte s'ouvrit, et Félicie, le visage couvert de larmes, entra suivie de sa bonne qui tenait un flambeau d'une main et s'essuyait les yeux avec son tablier de l'autre.

—Ma mère est morte! s'écria le petit garçon en se mettant sur son séant d'un air égaré.
—Le bon Dieu l'a retirée à lui, monsieur Charles, dit la jeune servante, patience, nous sommes tous mortels.
—O le méchant bon Dieu qui m'a ôté ma mère!
—Voilà de mauvaises paroles, monsieur, le bon Dieu est le maître et c'est à nous de nous résigner.

—Va-t'en, dit Charles avec une rage sourde, tu m'ennuies avec tes sermons, laisse-moi ma petite sœur puisque je n'ai plus qu'elle à aimer au monde... Viens ma pauvre Félicie.
La petite fille posa sa jolie tête de madone sur l'épaule de son frère qui était de deux ans son aîné, et sanglota comme si son pauvre cœur eût voulu se fendre.

—Ainsi, nous n'avons plus ni père, ni mère, dit Charles d'un air accablé; le cimetière a dévoré toute notre famille!

—Il nous reste, murmura Félicie à travers ses pleurs, un excellent oncle...

—Qui ne peut me souffrir..... c'est vrai.

—Il t'aimera maintenant, mon frère, j'en suis sûre; je l'en prie tant, tant! je lui dirai combien cela fait mal de n'être pas aimé!

—Que vais-je devenir sans ma mère, mon Dieu! qui m'aimera, qui me protégera à présent que je l'ai perdue!.....

Lorsque le capitaine se rendit auprès des deux orphelins, il les trouva serrés l'un contre l'autre, comme deux frères petits arbutus qui s'enlacent pour se soutenir. Charles pleurait, Félicie, un bras jeté au cou de son frère, priait avec la ferveur d'un ange, les lèvres posées sur une toute petite croix d'or qui pendait à son collier d'étroit velours noir.

—Que demandez-tu à Dieu, chère petite? demanda le capitaine de frégate d'une voix pleine d'émotion.
—Qu'il soit miséricordieux pour ma pauvre maman, là-haut, et qu'il vous conserve, mon oncle, répondit la douce petite créature, en arrêtant sur le digne marin ses grands yeux bien noyés de pleurs.

Le capitaine se détourna et se coula du revers de la main une grosse larme dont il avait honte, car le brave officier posait en principe qu'il n'est permis à un homme de pleurer que lorsqu'il a la moitié de la tête à bas. Revenant ensuite aux enfants, il essaya de les consoler, mais il ne put réussir à articuler une seule parole. Enfin, malgré tous ses efforts, le cœur lui creva, et serrant les deux orphelins contre sa poitrine, il pleura plus fort qu'eux, à sa grande confusion.

Lorsque le temps eut un peu émoussé cette douleur si légitime,

me, Charles fut mis au collège de sa petite ville natale et Félicie entra le même jour au couvent.

La vie de collège n'était jamais apparue à Charles autrement qu'horrible. Manger du pain sec le matin lui semblait chose si énorme, qu'il ne comprenait pas qu'on put suivre ce régime-là sans mourir, et quant à la purée de pois verts, aux haricots et au lard rance, dont on bourrait messieurs les écoliers à cette époque moins sensuelle que la nôtre, il avait la sueur froide rien que d'y penser.

Le premier jour notre héros trouva un poulet dans son œuf à la coque, un limaçon dans sa salade, et des cheveux dans sa soupe aux choux; le cœur lui tourna, il ne mangea rien.

—Tu t'y feras, cousin, observa froidement un parent à lui qui était placé à sa droite.
—Jamais, jamais, Léonor! répondit Charles d'un ton désolé. Ah! si ma pauvre mère me voyait!

Le lendemain, on servit de lard aussi vert qu'une feuille d'arbre. Charles mangea bravement son pain sec auprès.

—Nous avons tous débuté comme toi, dit son voisin de gauche, un grand jeune homme assez mal bâti, mais soigné dans sa mise, qui n'était rien moins que le neveu du bailli aux poires.
Charles poussa un profond soupir, et ne répondit pas un mot, mais son maigre dîner fini, il se mit à écrire à Félicie une lettre qu'il terminait par cette phrase lugubre: si cela continue, ma pauvre sœur, dis les prières des agonisants pour ton infortuné frère qui montra en t'aimant bien fort.

La pauvre Félicie qui ne faisait pas meilleure chair de son côté, sans songer à s'en plaindre s'épouvanta grandement de la position désespérée de son frère. Elle écrivit au capitaine une lettre toute baignée de larmes, et le digne marin qui n'avait de dur que l'écorce, fit sur-le-champ une pension à son neveu pour améliorer son régime alimentaire, qui, décidément, lui parut trop mauvais. Comme il était juste, il en fit autant pour Félicie qui n'avait rien demandé pour elle, selon sa coutume.

Quatre ans s'écoulèrent ainsi. Charles ne brillait guère dans ses études; mais comme son oncle n'en attendait pas de merveilles, il ne se plaignait pas trop fort de la lenteur de ses progrès, et il éprouva une satisfaction étonnée quand le professeur lui apprit un jour que Charles, très-faible sur les vers latins, ce qui était vraiment déplorable, les vers latins étant le beau de l'éducation scolaire, commençait à mordre aux mathématiques.

Le digne marin qui, sans mépriser Virgile, estimait Bérème, se réjouit de cette bonne nouvelle; et Charles, profitant de la satisfaction que son oncle lui témoignait, se hasarda à demander une petite chambre particulière, les vents coulis du dortoir lui donnant des rhumes et le bruit des récréations le troublant dans ses calculs. Cette pétition, vivement appuyée par Félicie, fut accordée de bonne grâce, et quelques jours après, Charles fut mis en possession d'une tourelle en poivrière, récemment occupée par des bottes de foin, qui formait l'angle du bâtiment principal et donnait sur une ruelle silencieuse et solitaire formée par les murs de quelques jardins, où il ne passait pas une âme par quart d'heure.

Cette faveur, comme toutes les faveurs possibles, fit plusieurs jaloux; mais Charles s'en inquiéta peu, et dès qu'il fut installé dans sa petite chambre, il réunit en grand conseil quelques jeunes gens de sa caste, appartenant à des familles opulentes, qui détestaient la soupe au lard, et les haricots du collège presque autant que lui.

(A suivre.)
—Faites l'essai de la VALENTINE. C'est la meilleure remède contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houlton". J'en ai consommé deux bouteilles!

Je vous adresse ces quelques lignes comme témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houlton. J'ai souffert de rhumatisme, d'inflammation de l'œil, d'asthme, et aucune médecine n'a pu me faire du bien. Jus-qu'à un moment où je pris deux bouteilles de vos Amers de Houlton, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède.

Quiconque voudrait des détails sur ces Amers, peut en obtenir en s'adressant à moi, E. M. Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

Qu'une lettre autre chose: j'y ai un mois j'étais extrêmement Maigre!!! Et presque incapable de marcher. Maintenant je gagne des forces, et de l'embonpoint.

Il se passe à peine un jour sans que je reçoive des compléments les sur progrès apparents de ma santé et ils sont dus aux Amers de Houlton J. Wickliffe Jackson, Williams, 1103 16th Street, Washington, D. C.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houlton sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlton" ou "Houltons".

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

"CANADA" ET DU "COURRIER HULL"

524 RUE SUSSEX OTTAWA

ET PLACE DU MARCHÉ, HULL

On exécute à ces ateliers tout ce que les IMPRESSIONS

TELLER QUE: Livres, Têtes de comtes, Mémoires, Cartes d'adresses, Cartes de visite, Chèques, Billes, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Oppositions, Fiats, Incriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR HUISSIER Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente

POUR LES SEI. TRESORIER Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'electeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: "LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00 "LE COURRIER DE HULL" hebdo., de \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité PROPRIÉTAIRE.

ASTHME
Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire
Affections des Voies respiratoires
Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'est plus efficace que
PAPIER et CIGARES de GICQUEL
Pharmacien de 1^{re} Classe, à Paris.
Le Papier et les Cigares Gicquel calment à l'instant même les accès d'ASTHME les plus violents.
L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour.
Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame.
— à Québec, chez MM. le Dr E. MORIN & Co, 314, rue Saint-Jean.
ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

PILULES PURGATIVES
L'EXTRAIT D'ELIXIR TONIQUE ANTI-GLAUCOME DU D^r GUILLÉ
Préparé par PAUL GAGE, Pharm., seul Propriétaire, 9, rue Grenelle-St-Germain, PARIS
L'action de l'ELIXIR GUILLÉ est toujours sûre, il peut être administré avec un égal succès aux enfants et aux vieillards sans crainte d'aucune espèce d'accident. Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'ELIXIR GUILLÉ était d'une efficacité incontestable contre toutes les FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSÉNTÉRIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES et en général comme DÉPURATIF dans toutes les MALADIES CONGESTIVES.
Les Pilules d'Extrait d'Elixir du D^r Guillé contiennent, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques et purgatives de cet Elixir. Elles conviennent surtout à la classe ouvrière, à laquelle elles ont fait de nombreuses considérables des maladies et les pertes de temps.
Dépôt à Québec: D^r Ed. MORIN & Co, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

Médaille d'OR, Paris
Sirop QUINA-LAROCHE Ferrugineux
Ce Sirop remplace le Vin et les Elixirs dans le cas où leur usage présente quelques difficultés, soit à cause du jeune âge, soit par suite de l'état d'irritation du malade.
CONTRE ANÉMIE, la CHLOROSE, PAUVRETÉ de SANG, SUITES de COUGHES, MAUVAISES DIGESTIONS.
Dépôt à Québec: D^r Ed. MORIN & Co, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

"CANADA ATLANTIC"
LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL
Et tous les points à l'est.
4 CONVOIS À PASSAGERS 4
Tous Les Jours
4 CHARS PULLMAN.
Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, et le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany et New-York.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit:
Partant d'Ottawa: 8.00 a.m., 4.50 p.m.
Arr. à Montréal: 11.30 a.m., 8.30 p.m.
Part de Montréal: 8.45 a.m., 4.50 p.m.
Arr. à Ottawa: 12.30 p.m., 9.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.
Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir.
Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.
CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER
Les passagers pour le Sud et l'Est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.
Le bagage est étiqueté pour n'importe quel endroit.
Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Eggleston. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75^{me} méridien.
D. U. LINSLEY, Gérant.

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers. Ottawa, 22 août 1884.
Dr ALFRED SAVARD
BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost Ottawa, 15 mai

BOTTES ET SOULIERS
ASSORTIMENT COMPLET de Chaussures de tous les genres, dernier style, pour hommes, dames et enfants, pour les saisons du printemps et de l'été. Grande réduction; prix extraordinairement bas.
L'assortiment est complet et considérable, en sorte que les acheteurs ont tout le choix désiré.
G. MURPHY, No. 538 rue Sussex, Ottawa. 12 mai 1885—la

JOS. SENECAL ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES
COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA.
Grèpes, gants, écharpes de deuil, etc., loués sur avis.

L'ORGANISME de L'HOMME
Est l'œuvre la plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistiquement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé à un plus expérimenté, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question: "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et géniteur.

SES REMÈDES GUÉRISSENT
Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spermatroche, Gonorrhée, la Spalilie, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCE QUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

GRATIS
On enverra par la maille un traité préliminaire du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux États-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.
Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JohannesSEN d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payé.
6-84 1 an
Macdougall, Macdougall & Belcourt
AVOCATS, PROCUREURS,
Agents pour les affaires de la Cour Supérieure, le Parlement, et des Départements du Canada, etc.
"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Eglin, Ottawa.
Hon. Wm. MACDOUGALL, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL,
N. A. BELCOURT, L.
N. B.—Mr. Belcourt, membre du barreau d'Ontario et de celui de Québec, a travaillé aussi des affaires régionales pendant sa carrière dans cette dernière Province, etc.

LES FAITS DU JOUR

Le 85ème Bataillon, de Montréal, tiendra un camp à Laprairie en septembre.

Monseigneur Moreno, ex-président de la république de St Domingue a été élevé à la dignité de Cardinal.

On acceptera à Belleville, Ont., des recrues pour la police à cheval du Nord-Ouest jusqu'aux 9 et 10 courant.

Les agents des différentes lignes de fret doivent se réunir en conciliabule à Montréal les 29 et 30 juillet.

Herr Wadianer, le grand financier autrichien, et Alphonse Grolher, député de la Chambre des Communes en France, sont morts.

Les Sœurs de la Providence sont à faire ériger dans la rue Fullum, à Montréal, un vaste établissement dont le coût sera d'au moins \$20,000.

Le procès de Louis Riel commencera le 20 courant et toutes les parties intéressées dans la cause sont actuellement rendues au Nord-Ouest.

Les sociétés agricoles de West Hastings et de Belleville vont tenir leur exhibition annuelle dans la ville de ce dernier nom les 23 et 24 septembre prochain.

Une dépêche de Rome annonce que le curé de la cathédrale de St Hyacinthe, M. le chanoine Elphège Gravel, vient d'être nommé évêque du nouveau diocèse de Nicolet.

L'arrivée à Dublin du comte de Carnarvon, le nouveau lord-lieutenant d'Irlande, a eu lieu mardi et les dépêches annoncent qu'une réception cordiale lui a été faite.

La police de Bruxelles vient de découvrir un vaste complot dont le but était de renverser un certain nombre des membres du gouvernement et parmi eux le prince Léopold.

L'Etendard décline non fondée la nouvelle qu'il avait le premier mise en circulation concernant l'affiliation du collège de Sainte-Marie de Montréal à l'université de Saint-Boniface.

La récolte des patates à Kingston et dans le voisinage a souffert considérablement par suite des derniers orages que nous avons eus. On estime que la moitié de la récolte se trouve détruite.

La fabrique de colle de Young et la tannerie de Powell qui couvraient un terrain de 3 acres à Bermondsey, Angleterre, ont été la proie des flammes. Les dommages sont évalués à \$200,000.

Il semble que les émigrants européens goûtent moins qu'autrefois les charmes qu'offre l'Amérique. Pendant les dix mois expirés le 30 avril dernier, le nombre des émigrants arrivés à New-York a été de 275,403 seulement, au lieu de 371,626 qu'il avait été pendant la période correspondante de 1884.

Un nombre considérable de citoyens sont partis avec leurs familles pour aller passer la belle saison à Britannia. Cette place devient évidemment tout à fait à la mode.

Les travaux de la fenaison sont déjà commencés en quelques endroits. La récolte sera un peu moindre que l'an passé, à cause du dommage causé aux prairies par les inondations du printemps.

Les policiers de la ville vont bientôt recevoir de nouveaux uniformes. Le chef McVeity est actuellement à faire son choix entre les échantillons d'étoffes qui lui ont été fournis par divers marchands.

On a trouvé hier, en enlevant le trottoir dans la rue Besserer une main d'homme amputée à la hauteur du poignet. Cette découverte singulière donne lieu à bien des commentaires, attendu qu'il n'y a pas de salle de dissection dans cet endroit de la ville.

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield. 3 juin

Sir John A. MacDonal d a rendu un bel hommage à la bravoure de Gabriel Dumont, l'autre soir, dans sa réponse au discours de M. Blake. Il a déclaré que le chef méritait un brave et qu'il a droit au respect de tous.

On affirme que les renseignements déjà recueillis par les autorités judiciaires à Régina, leur permettent de rédiger un indictement contre deux colons anglais de Prince Albert, comme complices de Riel.

Sir Charles Tupper qui était à Anvers depuis l'ouverture de l'exposition est retourné à Londres dans la dernière semaine de juin. Notre Haut Commissaire est enchanté de l'impression créée en Belgique par le département Canadien.

Les dépêches les plus récentes disent que Gros Ours ne s'est pas rendu, mais qu'il avait abandonné ses guerriers pour s'enfuir aux Etats-Unis. C'est alors qu'il a été fait prisonnier par un canadien-français, un M Gagnon, surintendant de la police à cheval.

La Cour de Circuit de Baltimore, Etats-Unis, a accordé \$1,000 de dommages chacune à trois négresses, pour avoir été délogées des appartements de première classe sur le steamer Sue, lorsqu'elles avaient acheté des billets leur permettant accès en ces lieux.

Lors de son passage à San Francisco, Mgr Capel a obtenu de Sa Sainteté le Pape Léon XIII le titre de marquis italien pour M. D. J. Oliver, riche marchand de la localité en reconnaissance de ses services envers l'Eglise. Le même titre avait déjà été accordé à M. Murphy, aussi de San Francisco.

M. Beaudry du bureau du Conseil Privé, Ottawa, doit présenter sous peu au Secrétaire d'Etat, le registre des naissances, décès et mariages tenu au Fort Duquesne, aujourd'hui Pittsburgh Penn., et qui remonte à l'année 1756. Il y a déjà dans les archives du département plusieurs documents concernant cet ancien fort français qui fut bâti en 1753.

L'inspecteur Burgess a fait l'examen lundi des bateaux-toueurs Dandy, Sir John et Express.

Une nombreuse excursion de Peterboro doit visiter la capitale le 21 courant. La fanfare du 57ème bataillon l'accompagnera.

Il y a actuellement plusieurs maquignons dans la capitale et le marché à chevaux est le théâtre d'échanges nombreux depuis quelques jours.

Il va y avoir aujourd'hui et demain reprise de la partie de crosse jouée jeudi dernier entre les députés des provinces maritimes et ceux du reste de la Puissance.

Un nombre considérable de citoyens sont partis avec leurs familles pour aller passer la belle saison à Britannia. Cette place devient évidemment tout à fait à la mode.

Les travaux de la fenaison sont déjà commencés en quelques endroits. La récolte sera un peu moindre que l'an passé, à cause du dommage causé aux prairies par les inondations du printemps.

Les policiers de la ville vont bientôt recevoir de nouveaux uniformes. Le chef McVeity est actuellement à faire son choix entre les échantillons d'étoffes qui lui ont été fournis par divers marchands.

On a trouvé hier, en enlevant le trottoir dans la rue Besserer une main d'homme amputée à la hauteur du poignet. Cette découverte singulière donne lieu à bien des commentaires, attendu qu'il n'y a pas de salle de dissection dans cet endroit de la ville.

On se plaint que les nouveaux trottoirs posés à quelques endroits de la rue Maria sont trop étroits. Les anciens avaient cinq planches de largeur et les nouveaux n'en possèdent que quatre.

Le bateau-traversier qui fait le service entre New-Edinburgh et la Pointe à Gatineau ne réalise pas de brillantes affaires durant la présente saison, et le trafic n'a jamais été plus pauvre qu'à l'heure actuelle.

Il y avait encore hier soir une foule immense dans les promenades et au pavillon de l'esplanade du Parlement. Un harpiste et un violoniste italiens y ont fait musique tout durant la veillée et ont dû recueillir une jolie recette.

A la Cour de police, hier, Christian Gauthier a été condamné à \$1 d'amende et \$2 de frais pour avoir tenu sa salle de billard ouverte le dimanche. Peter Devlin, accusé de vol, a été acquitté et Polly Hamilton passera un mois en prison pour vagabondage.

Les agents du grand cirque-uni de Barnum et Londres doivent donner ce soir une représentation gratuite au carré du marché vers les 8 heures. Ils exhiberont des centaines de superbes gravures représentant Jumbo et les mille autres merveilles que Barnum traîne à sa suite.

Les nouvelles bâtisses départementales que l'on est à construire dans la rue Wellington, commencent à poindre hors du sol. Les travaux n'avancent pas assez vite, au gré de plusieurs, mais si le proverbe italien est vrai, ils doivent s'exécuter sûrement. Qui va tantano va sano.

Hier après-midi, un cultivateur des environs d'Ottawa a payé cher la fantaisie qu'il avait eue de s'enivrer. Il s'en allait dans la rue Wellington menant son cheval à bride abattue, quand sa voiture frappant une lisse du chemin des chars urbains brisa une de ses roues, précipitant rudement notre homme sur le sol. Il s'est infligé dans sa chute des déchirures et des contusions douloureuses.

A une heure et demie cette après-midi, une alarme a été sonnée à la station centrale et quelques secondes après la brigade des pompiers était rendue dans la rue Sussex, vis-à-vis la résidence de M. Gravel, où un couvre-pieds en flammes avait donné lieu à tout cet émoi. L'incendie s'est bornée à ces humbles proportions et tout le monde s'est retiré content.

Hier soir, des filous se sont introduits dans la cour de M. G. Bail largé, député-ministre des travaux publics, visitant tous les bâtiments et forçant même la porte de la cave de la maison, où ils ont fait razzia complète de tout ce qu'ils ont rencontré pour étancher leur soif. On nous informe à ce sujet que la police ne passe guères à Sandy Hill, dans les rues Wilbrod et Théodore qu'une fois le mois.

Nous prions nos lecteurs de ne pas oublier la grande soirée dramatique et musicale qui aura lieu dimanche soir à la salle St Patrice au bénéfice de la kermesse. Cette soirée avait été préparée pour le temps du grand bazar, mais on a dû forcément la remettre à plus tard et chacun voudra certainement y assister. C'est une dernière obole à payer aux pauvres et aux orphelins.

Un marchand ambulant du nom de Gagné est mort subitement à Rochester ville hier. Comme il passait vis-à-vis la demeure de M. Blais il fut pris de malaise et sollicita la permission d'entrer dans la maison et de s'asseoir, disant qu'il souffrait d'un rhumatisme inflammatoire et qu'il sentait la maladie lui gagner le cœur. Les progrès du mal ne furent pas lents et quelques instants plus tard Gagné rendait le dernier soupir.

Un pénible accident s'est produit aux moulins de M. W. McClymont, New-Edinburgh, hier après-midi. John Munro, l'un des employés, se plaignait d'être légèrement indisposé et alla s'asseoir à quelque distance de l'endroit où ses compagnons étaient à travailler. Il était là depuis quelques minutes à peine, quand il tomba par terre et lorsqu'on le releva il avait cessé de vivre. Le défunt laisse une veuve et des enfants.

La nouvelle salle de théâtre du collège d'Ottawa est achevée à l'heure qu'il est. Les décors en sont très-riches et du meilleur goût; à part les peintures à fresques qui ornent les murs, les colonnades et la voûte, on remarque sur le contour extérieur de la galerie plusieurs médaillons superbes, représentant des hommes d'Etat et des scientifiques distingués de l'histoire moderne. La salle est très-vaste et peut contenir au-delà d'un millier de personnes.

M. Gratton vient d'ouvrir dans la rue Rideau une ligne d'omnibus qui fait le service des passagers, à partir du bureau de poste jusqu'à l'hôpital protestant. Notre entreprenant concitoyen mérite l'encouragement général dans cette initiative.

Le dimanche, les omnibus transporteront aussi les passagers au cimetière et les ramèneront en ville aux heures suivantes : Départ : - 1 1/2 p.m.; 2 p.m., 2 1/2 p.m. et 3 p.m.

Retour : - de 4 à 6 hrs. Chaque dimanche, en outre, un omnibus partira à 1 1/2 hrs. p.m. pour se rendre aux sources sulfureuses de Robert. Prix, aller et retour, y compris un bain : - 75 cts.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Garra] Ottawa, 9 juillet, Noah Robinson, ivresse, cause renvoyée.

Maxime Perrault, refusant de payer les gages de son employé, cause renvoyée. John Miller, pour avoir laissé errer une vache dans la rue, \$10 d'amende et \$1 de frais.

Maxime Beauvais, vente de boissons durant les heures prohibées par la loi, acquitté.

Photographies

GRANDE REDUCTION

UN MOIS SEULEMENT

CABINET

\$2.00 par Doz.

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau. OTTAWA.

18 Oct. 1884

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc.

WOODLAND

No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

ON recevra à ce Bureau, jusqu'à SAMEDI, le 25 Juillet prochain, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription "Soumission pour Solives en fer laminé et Poutres en plaques d'acier, pour le Nouvel Edifice des Ministères, rue Wellington, Ottawa, Canada."

On pourra voir les dessins et le devis au Ministère des Travaux Publics, Lundi, le 6ème jour de Juillet et les jours suivants.

Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour un montant égal à cinq pour cent du total de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBEL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 Juillet 1885

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées distinctes, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour appareil de chauffage à eau chaude, Barrie, Ont.," seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 20 courant.

Les plans et spécifications peuvent être examinés à ce Département, Ottawa, et au bureau de MM. Kennedy, Gaviger & Holland, architectes, Barrie, Ont., le et après le JEUDI, 2 courant.

Les soumissionnaires devront se rappeler que les soumissions doivent être faites strictement conformes aux formules imprimées, et signées par les soumissionnaires mêmes.

Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera contraquée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura pas été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBEL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 2 juillet 1885.

THE MIKADO.

MIKADO est le nom d'une plantation appartenant à la Compagnie de Commerce Mikado.

Cette plantation était autrefois la propriété de Mikado, roi du Japon, et n'était cultivée que pour l'usage de la maison Royale.

Le roi la vendit plus tard à la condition qu'une quantité suffisante de Thé serait fournie à la famille Royale, car le roi n'en voulait pas faire usage d'autre.

C'est un fait reconnu que les Thés cultivés sur cette plantation sont, pour la pureté, la force et l'arôme, les meilleurs du monde.

La Compagnie a réussi à introduire ces Thés dans Ottawa; ils sont en paquets d'une livre et d'une demi-livre et se vendent pour la modique somme de 45 centims la livre.

Prenez garde aux contre-façons.

Demandez le Thé Mikado à votre épicière; insistez pour l'avoir et n'en usez pas d'autre.

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

Dernières Couleurs et Goûts

En Un Jour Après l'Ordre Donné

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA (Près de la rue Sparks.)

ALPHONSE JULIEN

Entrepreneur de Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Senécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres. Toute commande qu'on voudra bien lui confier sera exécutée avec promptitude et soin. Prix très modérés. On peut s'adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de chambres funéraires fournis sur demande.

3 mai - 1 an

Grande Vente à Sacrifice

PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,

Importateurs directs. Ottawa, 21 Janvier 1884

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui à s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No 56, 58 et 60 Rue Murray 16 déc

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Futre, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

NOUVEAU MAGASIN DE FRUITS

H. CORRIVEAU Pâtisseries, Fruits, Légumes, Cigares, etc. No. 253, Rue Wellington, OTTAWA 22 avril 1m

Tailles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT.

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU, N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.